

NEUVOSTON PÄÄTÖS (EU) 2017/2424,**annettu 18 päivänä joulukuuta 2017,****Romanialle annettavasta luvasta hyväksyä Euroopan unionin edun mukaisesti Chilen, Islannin ja Bahaman liittyminen yksityisoikeuden alaa koskevaan vuoden 1980 Haagin yleissopimukseen kansainvälisestä lapsikaappauksesta**

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 81 artiklan 3 kohdan yhdessä sen 218 artiklan kanssa,

ottaa huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

ottaa huomioon Euroopan parlamentin lausunnon ⁽¹⁾,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Euroopan unionista tehdyn sopimuksen 3 artiklan mukaisesti Euroopan unioni on asettanut yhdeksi tavoitteekseen lapsen oikeuksien suojelun edistämisen. Toimenpiteet lasten suojelemiseksi luvattomilta poisviemisiltä tai palauttamatta jättämisiltä muodostavat olennaisen osan tätä toimintapolitiikkaa.
- (2) Neuvosto hyväksyi asetuksen (EY) N:o 2201/2003 ⁽²⁾, jäljempänä 'Bryssel II a -asetus', jolla pyritään suojelemaan lapsia luvattoman poisviemisen tai palauttamatta jättämisen haitallisilta vaikutuksilta ja vahvistamaan menettelyt, jotta turvataan lasten pikainen palauttaminen siihen valtioon, jossa heidän tavanomainen asuinpaikkansa on, sekä varmistamaan tapaamisoikeus ja oikeus lapsen huoltoon.
- (3) Bryssel II a -asetus täydentää ja vahvistaa 25 päivänä lokakuuta 1980 tehtyä yksityisoikeuden alaa koskevaa Haagin yleissopimusta kansainvälisestä lapsikaappauksesta, jäljempänä 'vuoden 1980 Haagin yleissopimus', jolla luodaan sekä sopimusvaltioiden että keskusviranomaisten välinen kansainvälinen velvoite- ja yhteistyöjärjestelmä ja jolla pyritään turvaamaan luvattomasti muihin valtioihin vietyjen tai muista valtioista palauttamatta jätettyjen lasten pikainen palauttaminen.
- (4) Kaikki unionin jäsenvaltiot ovat vuoden 1980 Haagin yleissopimuksen osapuolia.
- (5) Unioni kannustaa kolmansia valtioita liittymään vuoden 1980 Haagin yleissopimukseen ja tukee vuoden 1980 Haagin yleissopimuksen asianmukaista täytäntöönpanoa osallistumalla yhdessä jäsenvaltioiden kanssa muun muassa kansainvälistä yksityisoikeutta käsittelevän Haagin konferenssin säännöllisesti järjestämiin erityisko-missioihin.
- (6) Unionin jäsenvaltioiden ja kolmansien valtioiden yhteisellä sääntelykehyksellä voitaisiin parhaiten ratkaista arkaluonteiset kansainväliset lapsikaappaukset.
- (7) Vuoden 1980 Haagin yleissopimuksessa määrätään, että sitä sovelletaan vain liittyjävaltion ja sellaisten sopimusvaltioiden välisissä suhteissa, jotka ovat antaneet selityksen liittymisen hyväksymisestä.
- (8) Vuoden 1980 Haagin yleissopimus ei salli alueellisten taloudellisen yhdentymisen järjestöjen, kuten unionin, liittyä siihen. Tämän vuoksi unioni ei voi liittyä kyseiseen yleissopimukseen eikä se voi tallettaa selitystä valtion liittymisen hyväksymisestä.
- (9) Euroopan unionin tuomioistuimen lausunnon 1/13 mukaisesti ⁽³⁾ vuoden 1980 Haagin yleissopimuksen mukaiset selitykset liittymisen hyväksymisestä kuuluvat unionin yksinomaiseen ulkoiseen toimivaltaan.
- (10) Chile talletti vuoden 1980 Haagin yleissopimusta koskevan liittymiskirjansa 23 päivänä helmikuuta 1994. Vuoden 1980 Haagin yleissopimus tuli Chilen osalta voimaan 1 päivänä toukokuuta 1994.

⁽¹⁾ Euroopan parlamentin lausunto annettu 30 päivänä marraskuuta 2017 (ei vielä julkaistu virallisessa lehdessä).

⁽²⁾ Neuvoston asetus (EY) N:o 2201/2003, annettu 27 päivänä marraskuuta 2003, tuomioistuimen toimivallasta sekä tuomioiden tunnustamisesta ja täytäntöönpanosta avioliittoa ja vanhempainvastuuta koskeissa asioissa ja asetuksen (EY) N:o 1347/2000 kumoamisesta (EUVL L 338, 23.12.2003, s. 1).

⁽³⁾ ECLI:EU:C:2014:2303.

- (11) Kaikki asianomaiset jäsenvaltiot Romaniaa lukuun ottamatta ovat jo hyväksyneet Chilen liittymisen vuoden 1980 Haagin yleissopimukseen. Chile on hyväksynyt Kyproksen, Slovenian, Bulgarian, Viron, Latvian, Liettuan ja Maltan liittymisen vuoden 1980 Haagin yleissopimukseen. Chilen tilanteen tarkastelu on osoittanut, että Romania voi unionin edun mukaisesti hyväksyä Chilen liittymisen vuoden 1980 Haagin yleissopimukseen sen ehtojen mukaisesti.
- (12) Islanti talletti vuoden 1980 Haagin yleissopimusta koskevan liittymiskirjansa 14 päivänä elokuuta 1996. Vuoden 1980 Haagin yleissopimus tuli Islannin osalta voimaan 1 päivänä syyskuuta 1996.
- (13) Kaikki asianomaiset jäsenvaltiot Romaniaa lukuun ottamatta ovat jo hyväksyneet Islannin liittymisen vuoden 1980 Haagin yleissopimukseen. Islanti on hyväksynyt Bulgarian, Viron, Latvian, Liettuan ja Maltan liittymisen vuoden 1980 Haagin yleissopimukseen. Islannin tilanteen tarkastelu on osoittanut, että Romania voi unionin edun mukaisesti hyväksyä Islannin liittymisen vuoden 1980 Haagin yleissopimukseen sen ehtojen mukaisesti.
- (14) Bahama talletti vuoden 1980 Haagin yleissopimusta koskevan liittymiskirjansa 1 päivänä lokakuuta 1993. Vuoden 1980 Haagin yleissopimus tuli Bahaman osalta voimaan 1 päivänä tammikuuta 1994.
- (15) Kaikki asianomaiset jäsenvaltiot Romaniaa lukuun ottamatta ovat jo hyväksyneet Bahaman liittymisen vuoden 1980 Haagin yleissopimukseen. Bahama on hyväksynyt Bulgarian, Kyproksen, Viron, Latvian, Liettuan, Maltan ja Slovenian liittymisen vuoden 1980 Haagin yleissopimukseen. Bahaman tilanteen tarkastelu on osoittanut, että Romania voi unionin edun mukaisesti hyväksyä Bahaman liittymisen vuoden 1980 Haagin yleissopimukseen sen ehtojen mukaisesti.
- (16) Romanianle olisi näin ollen unionin edun mukaisesti annettava lupa tallettaa selityksensä Chilen, Islannin ja Bahaman vuoden 1980 Haagin yleissopimukseen liittymisen hyväksymisestä tämän päätöksen mukaisesti. Muiden unionin jäsenvaltioiden, jotka ovat jo hyväksyneet Chilen, Islannin ja Bahaman liittymisen vuoden 1980 Haagin yleissopimukseen, ei tule enää tallettaa uusia selityksiä liittymisen hyväksymisestä, sillä jo talletetut selitykset ovat edelleen voimassa kansainvälisen julkisoikeuden nojalla.
- (17) Bryssel II a -asetus sitoo Yhdistynyttä kuningaskuntaa ja Irlantia, ja ne osallistuvat tämän päätöksen hyväksymiseen ja soveltamiseen.
- (18) Euroopan unionista tehtyyn sopimukseen ja Euroopan unionin toiminnasta tehtyyn sopimukseen liitettyä, Tanskan asemasta tehdystä pöytäkirjassa N:o 22 olevien 1 ja 2 artiklan mukaisesti Tanska ei osallistu tämän päätöksen hyväksymiseen, päätös ei sido Tanskaa eikä sitä sovelleta Tanskaan,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

1. Romanianle annetaan lupa hyväksyä Chilen, Islannin ja Bahaman liittyminen vuoden 1980 Haagin yleissopimukseen unionin edun mukaisesti.
2. Romanian on talletettava viimeistään 19 päivänä joulukuuta 2018 unionin edun mukaisesti seuraavasti muotoiltu selitys siitä, että se hyväksyy Chilen, Islannin ja Bahaman liittymisen vuoden 1980 Haagin yleissopimukseen:

”[JÄSENVALTION koko nimi] ilmoittaa hyväksyvänsä neuvoston päätöksen (EU) 2017/2424 mukaisesti, että Chile, Islanti ja Bahama liittyvät 25 päivänä lokakuuta 1980 tehtyyn yksityisoikeuden alaa koskevaan Haagin yleissopimukseen kansainvälisestä lapsikaappauksesta.”

3. Romanian on ilmoitettava neuvostolle ja komissiolle siitä, että se on tallettanut Chilen, Islannin ja Bahaman vuoden 1980 Haagin yleissopimukseen liittymisen hyväksymistä koskevan selityksensä, ja toimitettava komissiolle kyseisen selityksen teksti kahden kuukauden kuluessa sen tallettamisesta.

2 artikla

Niiden jäsenvaltioiden, jotka ovat jo tallettaneet selityksensä Chilen, Islannin ja Bahaman vuoden 1980 Haagin yleissopimukseen liittymisen hyväksymisestä ennen tämän päätöksen hyväksymistä, ei tule tallettaa uusia selityksiä.

3 artikla

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se annetaan tiedoksi.

4 artikla

Tämä päätös on osoitettu Romanianlle.

Tehty Brysselissä 18 päivänä joulukuuta 2017.

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

K. SIMSON
